



ఎంకొర్నాఫీలెవ్ “గ్రూస్‌వై” పత్రియ.

ஆனாலும் அவசரமில்லை பூர்வீகரணம் எடுத்து.

නො. 8,383 — 1938 ක්‍රියා ජල මස 22 ලෙනි දිනට සිකුරු.

## **Part IV.—ගතාරවෙනි කාණ්ඩය.**

ଅଣେବୁଲେ ଦୁଇମି ଲେଖିଅଛି ଯେ ଏହା ଲେଖିଥିଲେ କିମ୍ବା ଦୂରୀତିରେ.

Colombo No. 76.—බජහා හිර දිය මෙ රේජක් දහනා තුළ පිළිස් මෙහි පාහ ඇදාන්වල වා ආකුම් යන යක ඉඩම් අ කුළුව නිසැකවල ප්‍රකාර වට්ටී 1938 ජූලි යැප ගැංඩලර් ලෙ 10 මිනින් දිනු සෙනැපුරු පෙරවරු 10 ට හෙළුම් කාල්වලීස් මෙන්දේසිකර මිශ්‍යා ප්‍රකාර වෙත ගැනීම් නිරුම් දෙස් වෙත අජදාමින් සිජදුකර ජ්‍යෙ මැයින්ව ඇය. බජහා හිර දිය මි ආකා ප්‍රකාශීකරණ යල පිළිව නිඛෙන සිම්බූලි මිල 44 ක්.

ଶିଳ୍ପୀ କି ରଙ୍ଗରେ କେବେ, 19,854. ଅଛି—କାଲ୍‌ଡର, କୋମି ହାତିର କଣ୍ଠର, ମାନ୍‌ଟିଲ୍‌ଲୁର. ଫିନିନକାନ୍‌ଟିକ୍‌ଷନ୍‌ସ୍ଟାର—ରତ୍ନର ସହି.

கண.	ஒபிசீ நலி.	ஒட்டுமிகாரன்.	அங்குலி.	மதக, அ.ரூ.ப.	மில, ரூ.
5	—	கை, பு சி த விவக கூடியே தெள்ளுகிற பாங்க பின்றி கை, பு நீர் கலீ, புக சுரு, வ தெள்க அல்ல, வை ந திங்கில கை, வை	மைச்சிலை	.. 0 0 1.75	5,000

1	සැදුරගහනයින්	..	-	..	බඩාල්‍යාකාශ පිහිටුවට වෙනසකර නිශ්චිත	0	0	1.16	-*		
2	පිහිටුවෙන්	..	-	..	එම්	..	..	0	0	0.86	-*
3	ගොරුකාගහනවල සූක්‍ය ගණන යොය් ප්‍රිමියා වන් කා (ගණ, 3 යහු 4 කෝට සය්)	..	-	..	එම්	..	..	0	0	0.50	-*

මුද්‍ර සංකීර්ණ නො, A 718; ගම්—යන්ත්‍රය, බිමිල, පළුෂේපත්‍රව, සඳහා මෙන්ම ප්‍රතිඵලය.

1	கைருக்கல்வாய்கள்	..	—	பார	..	..	0	0	0.28	—
2	அல்	..	விரிள்க்கான லெட்டர் வெள்ளி வெட்டுத் கொள்ள முறைக்கிழவு அல்லாதை நீங்கள் கொடுக்க		..	..	0	0	4.80	3,500†

ଓଡ଼ିଆ କଣ୍ଠରେ ପାଇଲାମି ହାତୀ, A 38. ଯତ୍ନ—ଶ୍ଵର, ପର୍ଦ୍ଦର୍ଶନପତ୍ରର, ଓର୍ଦ୍ଦର୍ଶନପତ୍ରର								
୨ କାର୍ଡରେଖାପତ୍ର	..	—	..	କାର୍ଡରେଖାପତ୍ର	ଲେଜ୍‌କର	ନିବିନି	୦ ୦ ୭	—*
୩ ପର୍ଦ୍ଦର୍ଶନପତ୍ର	..	—	..	କାର୍ଡରେଖାପତ୍ର	ଲେଜ୍‌କର	ନିବିନି	୦ ୧ ୨୧	—*
୪ ଅତି	..	—	..	କାର୍ଡରେଖାପତ୍ର	ଲେଜ୍‌କର	ନିବିନି	୦ ୦ ୫	—*
୫ ଅତି	..	—	..	କାର୍ଡରେଖାପତ୍ର	ଲେଜ୍‌କର	ନିବିନି	୦ ୦ ୬	—*
୬ ଅତି	..	—	..	କାର୍ଡରେଖାପତ୍ର	ଲେଜ୍‌କର	ନିବିନି	୦ ୦ ୨୪	—*

\* കുമാർ മഹാദേവ

ପୃଷ୍ଠା ୬୭୮ ରୁଦ୍ଧିତିକୁ ବିବିଧ ଶିଖିବା

କଣ୍ଠ ଦୁଇମି ଜାତିଙ୍କର ଲୋକିନ୍ଦ୍ରିୟ କୁରଣ୍ତା, ବିଜ୍ଞାନୀର ଦିଶା, କଥି ତଥା ଧ୍ୟାନପଦିଷ୍ଟଙ୍କର ମଧ୍ୟରେ ଏହାର ଅବଧି ଅଧିକ ହେଉଥିଲା, ଏହାର କାରଣ କିମ୍ବା ଯାହାର କାରଣ କିମ୍ବା ଯାହାର କାରଣ କିମ୍ବା

වහි 1938කට පුරු මින් මින් 20කට වනි දින කොළඹ ඉඩම් පිපුලයේ කොමයා පිපුලයේ උපත්වා සෑස් තෝරා කෙන් කොමයා පිපුලයේ උපත්වා සෑස් තෝරා යුතු වූ ඇති.

సి. ఎస్. తినుళికిం,  
బెంగాలు ప్రాంతములో విషయాల ప్రశ్నలకు ఉత్సవము.

අභ්‍යුත් ඉවිත් පිකින්සේන් යහ මිද්දීම් හිංයෝගවල අයුම්ට පෙන ඇදක්නේ අභ්‍යුත් ඉවත් කොටස වම් 1938ක්ටු ඇප්පහැමබර් මග 27 කෙනි දූෂණයරුවාද පරිඛවරු, නිව වැඩාන් කානුයෙන්ම වම් 1938ක්ටු ඔක්සේප්බර් මග 1 කෙනි දින පටන අවුරුදු 99 කට බදුදීම දදහා තිස්සානිර ප්‍රාග්ධන් දියාපිතිතම්, ටිස්ස් නැඹුණු ලැබේ.

ନିବେଦି	ପ୍ରମାଣିକ	ଲିଙ୍ଗ ବସନ୍ତରେ	ଅଧିକାରୀ
କୁଳବିଲୁ. କୁଳବିଲୁ ନାମ.	କୁଳବିଲୁ ଶିଖକାର.	ପ୍ରମାଣିକ,	ଅଧିକାରୀ
5      ଦିକ୍ଷାକାରୀରେତିବିନ୍ଦୁ	ଅଧିକାରୀଟି 22ଟି ଲିଙ୍ଗ ପେଂଜେ	ଫ. ରୁ. ପ.	ରୁ. କ.
	ପ୍ରମାଣିକର ନାମ	4 3 38	11) 0
			60 0

ମାତ୍ର 1938କାଳି ପ୍ଲଟି ତଥା 1940ମେ ଦିନ କୋଣ୍ଠକି ଦୁଇଟି  
ପ୍ଲଟିରେ କୋଣ୍ଠକାରୀଙ୍କ ଉପହାସଙ୍ଗେ କହାଏଇବୁବୁଦ୍ଧିକାରୀଙ୍କରେ.

సి. ఆర్. విఘ్నమణి;

Trincomalee No. 29.—திருஷ்ணலூப தீர்மானம் அதைப் போக்குவரத்து நிலையில் படித்து விடுதலை செய்ய விரும்பும் பண்ணம் கொண்டு வரும் போது இது ஒரு பாதுகாப்பு நிலையமாக விவரிக்கப்படுகிறது. இது 1938 மே முதல் முறையில் பாதுகாப்பு நிலையமாக பாதுகாப்பு நிலையமாக விவரிக்கப்பட்டுள்ளது. இது திருஷ்ணலூப தீர்மானம் அதைப் போக்குவரத்து நிலையமாக விவரிக்கப்பட்டுள்ளது.

නො. 7 ටෝරපු පි. පි. සිංහලම් නො. 11 දරක ඉස්සයටිලක. යම්- මැලුවකදීම්.

அக்கறை				
கணம்.	ஒவிலே பாடம்.	கூட்டுப்பிக்காரர்யா.	அதிசீலகமல்கியின்றை.	அங்கம். மகன், அ.ரி.ப.திரே, ரெ.
10	சிகந்திவெரிவுவு, ந	கல்பதகைவி அருந்த. சுல்தி அ. வீடு	பூர்ண ஷ்டிரீஸ் 1 1 35	16 ஒதிம்

ஒதுக்கீட்டில் போன்ற சம்பந்தமாக இந்த விதம் மிகவும் பூர்வையாக இருக்கிறது.

ବ୍ରାହ୍ମିକିତି ଶିଳ୍ପିଙ୍କ ଲିଲ କିଣିଯାଏଇ ୧୦୩, 2,328. କର—୧ କରାର୍ଥିଦେଖିବ.

නො.	ඉඩලුම් නම.	ක්‍රේඛුවායා හෝ අභිජිතා විකාශනයා.	අභ්‍යන්තර, වහන, අ.රු.ප.
7	මසිලුගමවන්න	කොස්දෙනියස්සපදි.විඩාලසුරියමුදියස්සලාංග ජේජිය,මි විසින් සිය මූදල් ගෙවා, නැතු	වහන .. 1 0 25
19	ගංඩ්වල්වන්න	(1) කොස්දෙනියස්සපදි.විඩාලසුරියමුදියස්සලාංග ජේජිය,මි විසින් සිය මූදල් ගෙවා, නැතු (2) ඉමිසා,මුදියස්සලාංග මැයිසිස්හාමි විසින් සිය මූදල් ගෙවා, නැතු	වහන .. 1 2 15
20	ඡම	(1) කොස්දෙනියස්සපදි.විඩාලසුරියමුදියස්සලාංග ජේජිය,මි විසින් සිය මූදල් ගෙවා, නැතු (2) ඉමිසා,මුදියස්සලාංග මැයිසිස්හාමි විසින් සිය මූදල් ගෙවා, නැතු	වහන .. 1 0 1
28	මිගයමුලවන්න	කොස්දෙනියස්සපදි.විඩාලසුරියමුදියස්සලාංග ජේජිය සිය මූදල් ගෙවා, නැතු	වහන .. 1 1 31
29	මොරකොල්ලංගන	(1) කොස්දෙනියස්සපදි.විඩාලසුරියමුදියස්සලාංග ජේජිය සිය මූදල් ගෙවා, නැතු (2) එම සිංහීන්බා විසින් සිය මූදල් ගෙවා, නැතු (3) අන්තරාවුත්වම් පදි.වි එම සිංහීන්බා විසින් සිය මූදල් ගෙවා, නැතු (4) එම බිජ්ඩි, (5) එම පු.මිලුනිකා, (6) එම සිරිමුනිකා, (7) එම සිංහීන්බා විසින් සිය මූදල් ගෙවා, නැතු (8) මොරකොන පදි.වි එම සිරිමුනිකා, (9) එම උක්සුමුදිනිකා විසින් සිය මූදල් ගෙවා, නැතු	වහන .. 0 3 37
30	මොරකොල්ලංගවන්න	(1) බාලසුරියමුදියස්සලාංග මූදලියාම්, (2) එම අපසුහාම්, (3) වහන එම සිංහීන්බා විදියස්සන්, (4) අන්තරාවුත්වම් පදි.වි එම මැනිසුහාම්, (5) එම රසමුනිකා, (6) සියලුම,විවුත් පදි.වි එම සිංහීන්බා සාය (7) එම පු.මිලුනිකා, (8) මොරකොන පදි.වි එම සිරිමුනිකා, (9) එම උක්සුමුදිනිකා විසින් සිය මූදල් ගෙවා, නැතු	වහන .. 0 3 14
33	මිකහමුලවන්න	බාලසුරියමුදියස්සලාංග සේරන්හාම් විසින් සිය මූදල් ගෙවා,ඒ.ය	වහන .. 1 0 16
41	දුරාපිප්පාවලවන්න	(1) කොස්දෙනියස්සපදි.විඩාලසුරියමුදියස්සලාංග මූදලියාම්, (2) එම පේජිනිකාම්, (3) එම රසමුනිකා, (4) එම සිංහීනිකා, සාය (5) කෘෂිරුමුදියස්සලාංග ගෙරන්හාම් විසින් සිය මූදල් ගෙවා, නැතු	වහන .. 0 2 15
71	වැලිකම්වරයන	(1) බාලසුරියමුදියස්සලාංග මූදලියාම්, (2) එම පූන්වරිල විසින් සිය මූදල් ගෙවා, නැතු	වහන .. 0 2 11
72	ඡම	එම	වහන .. 0 0 37
73	වැලිකාම්වන	(1) ඉමිසා,යාමිල්ලංග මිල්යාම් මිදුන්, (2) එම ක්.කිජියාම් විසින් සිය මූදල් ගෙවා, නැතු	වහන .. 0 1 10
75	නිව්‍යන්කොන්න	(1) ඉමිසා,යාමිල්ලංග මුද්‍රායාම්,(2) බාලසුරියමුදියස්සලාංග ජේජිය සේරන්හාම් යාම්	වහන .. 2 0 20
77	ගලකුවන්න	ඉමිසා,යාමිල්ලංග මි.කිජියාම් විසින් සිය මූදල් ගෙවා, නැතු ..	වහන .. 0 2 15
80	ද්‍ර්යකුමුලවන්න	(1) බාලසුරියමුදියස්සලාංග සි.කිජිබෙන්බා, (2) එම සිංහීනිකාම් විසින් සිය මූදල් ගෙවා, නැතු	වහන .. 1 0 2
81	භල්‍යකුමුලවන්න	බාලසුරියමුදියස්සලාංග සිංහීමුනිකා, විසින් සිය මූදල් ගෙවා, නැතු	වහන .. 0 1 30
82	රැක්ස්අන්තනනයමුල	ඉමිසා,යාමිල්ලංග සේරන්හාම් .. .. සේරන්හාම් ..	වහන .. 1 0 13
88	මාවකවන්න	බාලසුරියමුදියස්සලාංග මැනිසුරුල .. ..	වහන .. 5 1 29
89	ද්‍රව්‍යකුමුලවන්න	(1) ඉමිසා,යාමිල්ලංග ජේජියාම්, (2) එම බිජ්ඩි, (3) එම අවසාද භාවී ටිජ්ඩි සිය මූදල් ගෙවා, නැතු	වහන .. 3 2 14
91	නිඩිගසපටිවන්න	බාලසුරියමුදියස්සලාංග බේජ්බලාංග සිංහීමුනිකා, විසින් සිය මූදල් ගෙවා, නැතු	වහන .. 0 2 27
92	කුදුරුකාව්වුලවන්න	(1) ලෙනපැල්සය පදි.වි පෙ.පෙන්හමිපළම් ක්ස්දයාමිල්ලංග, (2) ඉමිසා,යාමිල්ලංග වි.කිජිබෙන්බාගේ අපසුහාම්, (3) එම ක්.කිජිබෙන්බාගේ, (4) එම රසමුනිකා, (5) එම සි.රුමුදියස්සන්, (6) එම මුණ්මුනිකා, විසින් සිය මූදල් ගෙවා, නැතු	වහන .. 3 0 35
107	කුදුබාබදුරුවෙල්ල සේන, දිස්ලේබදි සේන	බාලසුරියමුදියස්සලාංග පේජිනියාම් .. ..	වහන .. 2 1 1
110	අන්තික්කාගෙවුල සේන	(1) ඉමිසා,යාමිල්ලංග සු.මිඩිනිකා, (2) එම රසමුනිකා, (3) එම සිංහීබෙන්බා, (4) එම මුහුමුනිකා	වහන .. 2 0 4
113	ගල්වලුගාවෙන	(1) බාලසුරියමුදියස්සලාංග කුදුරුයාමිජරුව්විල මැනිසුරු, (2) එම ක්.කිජියාම්	වහන .. 1 1 3
114	වේලුගෙවුලෙන්න	බාලසුරියමුදියස්සලාංග මිල්ලයාම්	වහන .. 3 2 36
122	වැලිකාම්වෙන, උන් පිඵිජ්ඩුවන්ස්සල්ලෙන්න	බාලසුරියමුදියස්සලාංග බේජ්බාංග අපසුහාම්	වහන .. 1 0 4
124	ඉදුරුක්පටිවන පරිනය ශ්ලේෂන	සකරසි.කෘතරච්චිල්ලංග සිලියම් අපසුහාම් ..	වහන .. 0 2 4
126	වැයැලුපෙන්ද්දාංගන	බාලසුරියමුදියස්සලාංග සේරන්හාම් රසමුනිකා ..	වහන .. 1 0 3
127	ඡම	ඉමිසා,මුදියස්සලාංග අපසුහාම් ..	වහන .. 0 2 3
128	කොස්කාගෙවුලෙන්න	ඉමිසා,මුදියස්සලාංග ජේජියාම් ..	වහන .. 1 0 0
129	ඡම	ඉමිසා,මිල්ලංග සි.කිජිබෙන්බා ..	වහන .. 0 3 4
130	මසිලුගාව්වුලෙන්න	(1) සේරන්හාමුදියස්සලාංග සේරන්හාමුදියස්සලාංග ..	වහන .. 2 0 9

କଣ୍ଠୀ..	ଦୁଇଲିଖି ହାତ.	ଦୁଇଲିଖିକାରୀ ହେଁ ଅଧିକାରୀଙ୍କୁ.	ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦିଶୀ. ଉତ୍ତର, ପ୍ରାଚୀ. ରୂପ.
133	କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀନ ବିଲାଙ୍ଗରେଣ୍ଟଙ୍କୁ	(1) ବାଲ୍ପୁରୀରେଣ୍ଟଙ୍କୁ ପ୍ରାଚୀରୁଙ୍ଗରେ ଅପର୍ମାତି, (2) ଅତି ବନ୍ଦରେଣ୍ଟଙ୍କୁ କିମ୍ବାନ୍ତିକା, (3) ଅତି ପ୍ରାଚୀରୁଙ୍ଗରେ କିମ୍ବାନ୍ତିକା, (4) ଅତି ଲୁଦିଲୀ କିମ୍ବାନ୍ତିକା,	ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦିଶୀ. ଉତ୍ତର .. 2 0 2
135	କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀନ ବନ୍ଦରେଣ୍ଟଙ୍କୁ ..	କିମ୍ବାନ୍ତିକାରେଣ୍ଟଙ୍କୁ ବିନ୍ଦି ପିନ୍ଡର ଲୈକ୍ଷଣ୍ୟରେ ଅବଲମ୍ବନ କିମ୍ବାନ୍ତିକା	ଅତି .. 0 2 15
137	ଲୁଦିଲାକାଳୀନ ବନ୍ଦରେଣ୍ଟଙ୍କୁ ..	(1) ବାଲ୍ପୁରୀରେଣ୍ଟଙ୍କୁ ପ୍ରାଚୀରୁଙ୍ଗରେ ଅପର୍ମାତି, (2) ଅତି ପ୍ରାଚୀରୁଙ୍ଗରେ କିମ୍ବାନ୍ତିକା, (3) ଅତି ବିନ୍ଦି ପିନ୍ଡର ଲୈକ୍ଷଣ୍ୟରେ ଅବଲମ୍ବନ କିମ୍ବାନ୍ତିକା, (4) ଅତି ରନ୍ତକିମ୍ବାନ୍ତିକା,	— .. 2 3 14
138	ଅତି ..	(1) ବାଲ୍ପୁରୀରେଣ୍ଟଙ୍କୁ ପ୍ରାଚୀରୁଙ୍ଗରେ ଅପର୍ମାତି, (2) ଅତି ଅପର୍ମାତିଙ୍କୁ ଲୈକ୍ଷଣ୍ୟରେ ଅବଲମ୍ବନ କିମ୍ବାନ୍ତିକା, (3) ଅତି ରନ୍ତକାତି, (4) ଅତି କିମ୍ବାନ୍ତିକା, (5) ଅତି ଲୈକ୍ଷଣ୍ୟକାତି	ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦିଶୀ. ଉତ୍ତର .. 1 3 22

କୁଳେଷର୍ତ୍ତ ମିଶ୍ର ଅନ୍ଧକାରଯଜ୍ଞ ରୂପରେ 100 କଥ ଲେଖିଥାଏଇବେ, ବନ୍ଦ ମୁଦ୍ରଣକାରୀ,

ପାଇଁ 1938 ଫ୍ରେଜ୍‌ମୁଲି କିମ୍ 18.0 ଲାଈ ଦିନ କେବୁକୁ ହାତି  
ପାଇଁ ଅନ୍ଧାରୀ ଶିଖିବାରେ ପରିପରା ଯେ ଏହାକିମ୍ ହେବାରେ ଥିଲା.

డి. ఆస్ల. తిక్కురిషి, శ్రీ తిక్కురిషి ఎన్నారేటి రంగమండిష తిరిక,

No. 12,893, S. O.—କାନ୍ତିକାଳେଖରେ ଲାଗିଥିଲା ପିଲାଙ୍କ ଉପରେ ଆଜିର ଦିନରେ ଏହାର ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟ ପରିଚାରକ ପାଇଁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରାଯାଇଛି।

ஸ.கு.மடු.කි.වි. මූල සංඛ්‍යාව 2,328. සම්—ස.කු.ස්.දේ.කි.ය.

වම් 1938කුටු ජූලි තෙව 18වන දින සෙසුනු තුවම්

ପିତ୍ରବଦ୍ଧ କହୁଛିଲେ ଏହି ମନ୍ଦିରରେ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

കുറിപ്പിനായി

ලංකාවේ තුළ සිංහල නො. 2,322. ගම—රදුකම්.

୧୯.	ବୁଦ୍ଧିମତୀ ହାତ.	ବୁଲ୍ଲପ୍ରକଟିକା, ରହ୍ୟ ଅଧିକିକମାନିଙ୍କଣ୍ଠା.	ଶତ ଅତି.	ମା ମ୍ରୀ. ଆ. ର୍କ. ପା.
୨୦	ଚୋପକାଳୀନପତ୍ର	(1) ମହାମର୍ଗାଳେ ଜୟବାଜାର ଅଧିକିକମାନିଙ୍କଣ୍ଠା, (2) ଫୁଲ୍ଦିନ ପିଲିବାଜାର ଅଧିକିକମାନିଙ୍କଣ୍ଠା, (3) ପନ୍ଥିନିଧିନାମ୍ବାଲାର୍ଗ ଲିଙ୍କଫୁଲ, ଜୟକା, (4) ଲକ୍ଷ ରହ୍ୟ, (5) ଲକ୍ଷ କ୍ଷୁର୍ମି, (6) ଲକ୍ଷ ରହ୍ୟ, (7) ଲକ୍ଷ ଲମ୍ବି, (8) ଲକ୍ଷ କିରିଚିତନା ପିଲିଜନ ଲିଙ୍ଗଭୂଦ୍ର ଗେଲାମାନୀକ	ଅତି.	ମହାମ୍ରୀ .. 4 0 29
୧୨	କେବଳମାନିଙ୍କଣ୍ଠା	ମହାମର୍ଗାଳେ ଜୟବାଜାର ଅଧିକିକମାନିଙ୍କଣ୍ଠା ପିଲିଜନ ଲିଙ୍ଗଭୂଦ୍ର ଗେଲାମାନୀକ	ଅତି	.. 5 0 10
୨୧	କେବଳମାନିଙ୍କଣ୍ଠା	(1) ପନ୍ଥିନିଧିନାମ୍ବାଲାର୍ଗ ଲିଙ୍ଗଫୁଲ ଜୟକା, (2) ଲକ୍ଷ ରହ୍ୟ, (3) ଲକ୍ଷ କ୍ଷୁର୍ମି, (4) ଲକ୍ଷ ରହ୍ୟ, (5) ଲକ୍ଷ ଲମ୍ବି, (6) ଲକ୍ଷ କିରିଚିତନା ପିଲିଜନ ଲିଙ୍ଗଭୂଦ୍ର ଗେଲାମାନୀକ	ଅତି	.. 3 0 28
୨୪	କ୍ଷୁର୍ମିମାନିଙ୍କଣ୍ଠା	(1) ଫୁଲ୍ଦିନ ପିଲିବାଜାର ଅଧିକିକମାନିଙ୍କଣ୍ଠା ରହ୍ୟ ଜୟକା, (2) ଲକ୍ଷ କିରିଚିତନା ଜୟକା, ପିଲିଜନ ଲିଙ୍ଗଭୂଦ୍ର ଗେଲାମାନୀକ	ଅତି	.. 6 2 2
୪୪	କାରାଗାଳୀନପତ୍ର	ଲେଖକ ନିଃନୀତିରେ ପାଦି-ପାଦି ମାଧ୍ୟମ ବ୍ୟାପକ, ପ୍ରକଟ ନାମାବିଜନ୍ମନାମାନୀକ ପିଲିଜନ ଲିଙ୍ଗଭୂଦ୍ର ଗେଲାମାନୀକ	ଅତି	.. 2 2 35

භාක්‍රීස් මිල ආකෘතියෙහි 100කට වැඩිහිටිවන ප්‍රදිග්‍ය මි.

ଓଡ଼ି 1938ରୁ ପ୍ଲଟ ଓହି 18 ଏକାର ଦେଖାନ୍ତି ଥିଲା  
ପିଲିବିଦ କୋମିଯାନ୍‌ଡିଫ୍ରିଜ୍ ରୀପର୍ସନ୍ ଏଂଡ୍ରୋଫ୍ କମପର୍ଲିଯାର୍ଜେଟିଭ୍.

సి. ఆర్లె. తిక్కాపించ,  
శ్రవణ పర్మిటెడ్ రెస్టార్టార్ట్ లీఫ్ హాపిలైట్ లీఫ్.

റ.കു.ഇ.സി.എൽ സ്കീമാനി റൂ. 2,612. കൗ—ശ്രദ്ധിക്കും.

କୌଣସି ଦେଖିଲା ତାଙ୍କ ପାହାରୁ ଏହାରୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

26-12-1922 12-12-22 12-2-22 12-2-22 12-2-22

ඡා. 1938 කුණු ප්‍රල තිස 18 පෙනක ද ති කොළඹ තුළ  
පිළිබඳ කෙසේමයාරිස උස්තාන් වෙළඳ කෙනෙනිරුවිදී.

డ. కుమార్. తత్కాళాజీ,  
ఇంగ్లిష్ ప్రాచీన శాస్త్రశాస్త్రాల నైపుణ్యానికి లిఖిత.

No. 12,896, S. O.—ಕ್ರಿತಿಕರಿಗೆ ನೀಡಲಾಗಿರುವ ಕಿಲ್ವಿ, ಕೀಡಿಗೂ ಮತ್ತು ಕಿಟಕಿಗೆ ಬಳಸಲಾಗುವ ಅನ್ಯಾಯ ಪದ್ಧತಿಗಳನ್ನು ವಿವರಿಸಿ ಇವರಿಗೆ ಸಾಧ್ಯವಾಗಿರುವ ಒಂದು ವಿಧಿಯನ್ನು ಸೂಚಿಸಿ ಅದನ್ನು ಸಾರ್ಥಕವಾಗಿ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡಿರುತ್ತಿರು.

ବ୍ରାହ୍ମମୈତି ଛିଲ କଣ୍ଠରେତି ହେ, 2,326. ଯୋ—ଶ୍ରୀରାଧାର୍ମ୍ୟ.

ಕರ್ತವ್ಯ		ಕುಲಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆ ರೂಪ ಕಾರ್ಯ ಅಧಿಕಿಕರಣದ ಪ್ರಕಾರ.		ಅಂತರ್ದಿನ ಮಹಿಳೆ, ಅ.ರ್.ಪ.	
16I	ಬಿಬ್ಲಿಯಾಭಿಷ್ಠನ	..	ವಿಶೇಷಲಯಕ್ಕೊಂಡಿರುತ್ತಿರುತ್ತಾಗೆ ಸ್ಥಾಪಿಸಿರು	ಒಟ್ಟನು	.. 1 3 22
16J	ಅಂತ	..	ವಿಶೇಷಲಯಕ್ಕೊಂಡಿರುತ್ತಾಗೆ ರಸ್ತೆತ್ತಿರುತ್ತಾಗೆ ನೋಡುತ್ತಾನು ಪಡುತ್ತಿ ಶೇರು.	ಅಂತ	.. 5 3 7
16L	ಹರವಿಂಬಿಯನ	..	ರಸ್ತೆಹಾಕಾರ ಲ್ಯಾಂಡಿನ ಅಂತಲ್ಲಾಗೆ ತಿಂಡಿಯಾಗಿ ..	ಅಂತ	.. 2 0 1
16P	ಅ. ಲೈ ಡಿ ಕ್ಲಾ ವಿ ಎಂ ನ,	ಹರವಿಂಬಿಯನ	(1) ಲಘುಹಾಕಾರ ಲ್ಯಾಂಡಿನ ಅಂತ ದೀರ್ಘಾಕಾರ ತಿಂಡಿಯಾಗಿ, (2) ಅಂತ ಅಂತ ಪ್ರಾಯಿಂಧಿಪ್ಪಾಗುತ್ತಿ, (3) ಅಂತ ಅಂತ ಅಂತ ಸ್ಥಾಪಿಸಿರುತ್ತಾಗಿ ..	ಅಂತ	.. 2 0 1
16R	ಹರವಿಂಬಿಯನ	..	ವಿಶೇಷಲಯಕ್ಕೊಂಡಿರುತ್ತಾಗೆ ಹಾಲಿನ್‌ಫ್ಲಾಟ್‌	ಅಂತ	.. 2 0 3
16S	ಅಂತ	..	ಹಾಷ್ಟರ್‌ಹಾಲಿನ್‌ಫ್ಲಾಟ್ ಮೌನಿಕ್‌ಹಾಲಿ	ಅಂತ	.. 1 1 0
19	ಗಡಯಾವಾಂಪ್ಲಿಟಿಯಾ, ಎ.	..	ಪರಿಹರಣಕ್ಕೊಂಡಿರುತ್ತಾಗೆ ಸಿಕಿದಿಬಂಧ, ಸಿಕಿಣ ನೀತಿತ್ವಾದಲ್ಲ ಕೆವಲ, ನೈತಿಕ	ಅಂತ	.. 0 2 12
27	ಇಂಟಿಪ್ಪಾಖಾನೆಯಂತಹನ	..	ವಿಶು ಕುಮಾರಿಯಿರಿದ್ದಲ್ಲಿ ..	ಅಂತ	.. 1 1 11
27B	ಅಂತ	..	(1) ಬಾಲಪ್ಲಾಸ್ಟಿಕ್‌ಹಾಷ್ಟರ್‌ಹಾಲಿಯನ್‌ಫ್ಲಾಟ್ ಇಂಚ್‌ಲೈನ್‌ಹಿಕ್‌, (2) ಅಂತ ಅಂತ ಬಂಧ,	ಅಂತ	.. 0 3 2
27C	ಅಂತ	..	ಹೊಣಿಗಾಂಕ್‌ಹಾಲಿಯನ್‌ಫ್ಲಾಟ್‌ಹಾಲಿ ದೆಹಿಂಧಿಸಿಸ್ಟ್ರೆಟ್	ಅಂತ	.. 0 3 2
38	ಧಾರಣಾಪ್ಲಿಟಿವ್‌ಹಾಲಿ	..	(1) ಅಂತ ಸಿಂಧ್ಯಕ್ಕೊಂಡಿರುತ್ತಾಗೆ, (2) ಅಂತ ಅಂತ ದೆಹಾಲ್‌ಹಾಲಿ ರಸ್ತೆ, (3) ಅಂತ ಅಂತ ಸ್ಥಾಪಿಸಿರುತ್ತಾಗೆ, (4) ಅಂತ ಅಂತ ದೀರ್ಘಾಕಾರ, ಸಿಕಿಣ ನೀತಿತ್ವಾದಲ್ಲ ಕೆವಲ, ನೈತಿಕ	ವಿಶು ಕುಮಾರಿಯಿರಿದ್ದಲ್ಲ ಕೆವಲ, ನೈತಿಕ	.. 1 0 12
39	ಅಂತಿಬಾಲಯಾವಾಂಪ್ಲಿಟಿಯಾ	..	ಪರಿಹರಣಕ್ಕೊಂಡಿರುತ್ತಾಗೆ ದೀರ್ಘಾಕಾರ ಸಿಕಿಣ ನೀತಿತ್ವಾದಲ್ಲ ದೆಹಾಲ್‌ಹಾಲಿ	ಅಂತ	.. 1 2 2
44	ಹೃಷಿಕ್ಕು, ಮ್ರೋ	..	ಪರಿಹರಣಕ್ಕೊಂಡಿರುತ್ತಾಗೆ ವಿಕಿಲಿಂಗಾಕಾರ ಸಿಕಿಣ ನೀತಿತ್ವಾದಲ್ಲ ದೆಹಾಲ್‌ಹಾಲಿ	ಒಟ್ಟನು	.. 0 1 33
45	ಅಂತ್‌ಮ್ರೋಂಟಿವ್‌ಹಾಲಿ	..	(1) ಬಾಲಪ್ಲಾಸ್ಟಿಕ್‌ಹಾಲಿಯನ್‌ಫ್ಲಾಟ್ ಇಂಚ್‌ಲೈನ್‌ಹಿಕ್‌, (2) ಅಂತ ಅಂತ ಬಂಧ, ವಾಂಪ್ಲಿಟಿ ನೀತಿತ್ವಾದಲ್ಲ ಕೆವಲ, ನೈತಿಕ	.. 1 1 10	
46	ಹಾಂತಹಾಲಿಪ್ಲಿಟಿಲ್‌ಹಾಲಿ	..	ಪರಿಹರಣಕ್ಕೊಂಡಿರುತ್ತಾಗೆ ವಿಕಿಲಿಂಗಾಕಾರ ಸಿಕಿಣ ನೀತಿತ್ವಾದಲ್ಲ ದೆಹಾಲ್‌ಹಾಲಿ	ಒಟ್ಟನು	.. 0 1 32

භාෂ්‍යගේ මිල අක්කරණය රුපියල් 100කට

ഉ 1938ക്ക് ഫെബ്രുവരി 18-മേട്ട് ദിന ഒന്നാം തുളി

పి. ఎస్. తిక్కతిచె.అ,  
శ్రీ లక్ష్మి కుమార్ దేశ రెడ్డయ్య డాక్టర్,

സംക്ഷിപ്ത ലിംഗ ക്രമീകരണ റേഖ 2.319. അമുഖിക്കുന്ന.

මෙහෙයුම් අදහස් සඳහා පැවති මූල්‍ය ප්‍රශ්නයෙහි නොමැති ප්‍රශ්නයක යා.

1938 කුවු ජූලි ම එකාලුම් ඉඩි  
පිළිබඳ තොත්තුවේ උසනාත්මක සැපුනායිර, මෙයින්.

ପି. ଅୟଲ. କିନ୍ତୁମିଶ୍ଵା,  
ଦେଖିବ ପରିଚିତ କଣ୍ଠାତ୍ତ୍ୱରେ ଦେଖିବାକୁ ପରିଚିତ

ରେକାର୍ଡ୍ କିମି ମୁଲ୍ୟ ଛିକିତ୍ସାରେ ୧ହା. 2,327. ଗତ—ଛିକିତ୍ସାରେ ୨୦୯.

கால.	ஒவ்வொன்று	ஒருப்புக்காரர்யா கையிருக்கின்றதா.	அந்தாம் உயகு, அ. ரூ. ப.
37B	அதீங்கை ..	அ விடுவு ..	கலையைச்சொல் .. 0 3 25
42	கோபகுமி மூலமையே, வ	(1) ரெஃப்காரலூடிக்கண்ணலோடு கையிருக்கிறார்கள், (2) அது விடீவிளை வெச்சை	வெச்சை .. 1 0 27
43	கட்டுஞ்சாவுச்சை ..	கிடைக்கிறாலும் பர்த்தி ரெஃப்காரலூடிக்கண்ணலோடு கையிருக்கிறார்கள் என்பதை விடுவிடுதலை	எடுத்து விடுவது .. 0 3 3
43B	அதே ..	அ விடுவு ..	அது .. 0 1 22
43C	ஈல் கெட்ட யா, வ சென் சென் கூடிர	கிடைக்கிறாலும் பர்த்தி ரெஃப்காரலூடிக்கண்ணலோடு கையிருக்கிறார்கள் என்பதை விடுதலை விடுவது .. 0 1 0	

කන්ජර, මිල ඇතුළත තුළ 100කට වැඩිහිටා වෙත ප්‍රිදියක වේ.

ଓଡ଼ିଶା 1938ରୁ ପ୍ଲଟି ଓ ଏକ 18ଏକାର ଦେଖ କଣ୍ଠାଳି ଗୁମର  
ଦେଖିବା କାହାରିଙ୍କ ଦେଖନାକଷେତ୍ର କହନ୍ତେବାର ହେଉଥିଲା.

සි. අලේ. මිත්‍රප්‍රසාද,  
ඉතිම ප්‍රිවද සකුම්පාරීස උත්තාපන ව්‍යු.

ල.කාංඩුයිම් විල් සිංහලම් කො. 2,277. යම්—අදාළපෙක්කර.

## କନ୍ୟା ଦୁଇତିହଶୀଳମାଣୀ

ଲେଖିବାରୁ, ଯେତେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ

ଫେବ୍ରୁଆରୀ ୨୦୧୮ ମାସରେ ପ୍ରକାଶିତ

நகீ செரு, தீடு அக்கரச்சு ரூபியல் 100கு விட்டினை விட பூட்டுக்க வே.

ଓটি 1938କୁ ଶ୍ରୀ ମନ୍ଦିର 18ଟିଲାଙ୍କ ଦିନ କେବଳି ଦୂରିତି  
ପାଇବା କେବଳିମାତ୍ରାଙ୍କ ଦିନରେ ହେଲାନ୍ତିରେ କହିଲୁଗାରୁ ହେଲିଥିଲା.

ඩී. ඇල්. විකුමසිංහ,

No. 12,900, S. C.—දුබඩ නිරවුල්දකයේම් සිල්බි දිගුම්, මිසිස් මත් පාහන පදනම්ක්වන අභ්‍යුත් යන තුවම ආණ්ඩී නියෝගක්වල ප්‍රකාර රුපට මි 1938 ජූනි යැපිකු ලිංකර මා 15 මත් දිනවූ බායෙපතිය තුරටරු, 91 වශ, මියෙන්පාර හා මායෙන්දි වෙන් ඇස්සිකර තුළුණුන්ට ගාරු නිරුත්තකරදස්ස්ට ගාන්තානු මත අභ්‍යුත් ය තීයුදුකරන්ට සෙන්දන්ව, ඇයේ. වයඹ දිසාල් ආරුණු යල පළාතාන් දේ වෘතියන් පෙන්වාම් සිංහවාස් කාරුලේ නොහැර පෙන්වා එකිනෙකු බලි 8 පා.

ଦ୍ୱାରା ମୁଦ୍ରିତ ଶିଳ୍ପ କଣ୍ଠରେ ଟଙ୍କା 2,302. ରାତି - ଗଲ୍ପ ଅଧିକାରୀ

ପତ୍ର. ଶୁଭକାମି କାଳୀ

କୁଳାଳିକୁ ରୟ, ହେଁ ଅନିତିକ ମନ୍ଦିର ପାଇଁ

ଫର୍ମ ନଂ. ୧୦୩୪

බ.ඩී. විසින් ගියවුම්දල කෙටුපැක

କୁଳଙ୍କେରୁ ମିଳି ଧନ୍ୟକର୍ଯ୍ୟକୁ ରୂପିତ କରିଲୁ 100ଟଙ୍କା ମୁଣ୍ଡି  
ଦେଇ ଶୁଭିତ କୁଳଙ୍କ ମୁଣ୍ଡିରୁ କୋରଧୀରୁ କୁଳଙ୍କୁ ଦେଇ  
କୁଳଙ୍କ ମୁଣ୍ଡିରୁ କୋରଧୀରୁ କୁଳଙ୍କୁ ଦେଇ କୁଳଙ୍କ ମୁଣ୍ଡିରୁ

କେଣିକର ତନକୁ ଦିନକୁ ପାଞ୍ଚଟଙ୍ଗିଯାଇବା ରହିଥାଏ ଯୁଦ୍ଧରେ।  
ମୁଁ 1938ରୁ ଫ୍ରାନ୍ସରୁ ଲାଭି ଓ ମୁଁ 18 ବିଂଦି ଦିନ ଅକ୍ଷୁଳାଶି ଦେବିତି

සි. අල්. කිතුවකා,

No. 12,801, S. O.—ஆவிட நிறைவேல்களில் நிரவிட, நிரங்கும், தினிப் போன்ற பழகு மதுப்பள்ளத்தில் கஷ்டம் ஆகிறது. சூரியன் விடுதியில் நிறைவேல் போன்ற பழகு மதுப்பள்ளத்தில் கஷ்டம் ஆகிறது.

ලංකාමලුනික මූල් සිතියම් තො. 2,318. ගම්—දිවුල්කඩවර.

ಕ್ರ. ನಂ.		ನೂಡಿದಲ್ಲಿ ಕಾರಣ	ಉಲ್ಲೇಖಕ್ಕಾಗಿ ಬಳಸಿದ ಮಾರ್ಪಣಗಳು	ಅವಧಿ	ಉತ್ಪಾದಕ ಸಂಖ್ಯೆ	ಉತ್ಪಾದಕ ಸಂಖ್ಯೆಯ ವರದಿ		
4	ಫೋಟಣ	..	ನೀಂಟಣಲ್ಲಿಯಾದೆಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪಡೆದಿರುತ್ತಿರುತ್ತದೆ ಯಾವ ಗಂಭೀರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ	ಒಂದಿಂದ ಎಂದು ಹಿಂತಿರುತ್ತದೆ	ಒಂದಿಂದ ಎಂದು ಹಿಂತಿರುತ್ತದೆ	1	2	27
4A	ಅಂತರ್ಗತ	..	ನೀಂಟಣಲ್ಲಿಯಾದೆಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪಡೆದಿರುತ್ತಿರುತ್ತದೆ ಯಾವ ಗಂಭೀರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ	ಅಂತರ್ಗತ	ಅಂತರ್ಗತ	0	3	11
7	ಹೊಮ್ಮಿ, ಮಾಲುಗಾಂಧಿ	..	ನೀಂಟಣಲ್ಲಿಯಾದೆಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪಡೆದಿರುತ್ತಿರುತ್ತದೆ ಯಾವ ಗಂಭೀರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ	ಅಂತರ್ಗತ	ಅಂತರ್ಗತ	0	3	29
7A	ಅಂತರ್ಗತ	..	ನೀಂಟಣಲ್ಲಿಯಾದೆಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪಡೆದಿರುತ್ತಿರುತ್ತದೆ ಯಾವ ಗಂಭೀರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ	ಅಂತರ್ಗತ	ಅಂತರ್ಗತ	0	1	34
9	ಜ್ಞಾನಾರ್ಥಕ	..	(1) ನೀಂಟಣಲ್ಲಿಯಾದೆಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯ, (2) ಅಂತರ್ಗತ, ಮಿಶ್ರಣ	ಅಂತರ್ಗತ	ಅಂತರ್ಗತ	3	1	15
9B	ಅಂತರ್ಗತ	..	ನೀಂಟಣಲ್ಲಿಯಾದೆಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪಡೆದಿರುತ್ತಿರುತ್ತದೆ ಯಾವ ಗಂಭೀರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ	ಅಂತರ್ಗತ	ಅಂತರ್ಗತ	1	1	35
9C	ಅಂತರ್ಗತ	..	(1) ನೀಂಟಣಲ್ಲಿಯಾದೆಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯ, (2) ಅಂತರ್ಗತ, ಮಿಶ್ರಣ	ಅಂತರ್ಗತ	ಅಂತರ್ಗತ	1	0	16
10	ಲೈಕಿಯಾಗೆಲ್ಲಿಂದಿರುತ್ತದೆ	..	ಹೆಚ್ಚಿನ ಅಂತರ್ಗತ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ಪಡೆದಿರುತ್ತದೆ ಯಾವ ಗಂಭೀರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ	ಹೆಚ್ಚಿನ ಅಂತರ್ಗತ	ಹೆಚ್ಚಿನ ಅಂತರ್ಗತ	1	1	32
10A	ಅಂತರ್ಗತ	..	(1) ಅಂತರ್ಗತ, ಮಿಶ್ರಣ ಅಭಿಪ್ರಾಯ, (2) ಅಂತರ್ಗತ	ಅಂತರ್ಗತ	ಅಂತರ್ಗತ	0	0	0
10C	ಅಂತರ್ಗತ	..	ಹೆಚ್ಚಿನ ಅಂತರ್ಗತ ಅಭಿಪ್ರಾಯ	ಅಂತರ್ಗತ	ಅಂತರ್ಗತ	0	0	21
10E	ಅಂತರ್ಗತ	..	(1) ನೀಂಟಣಲ್ಲಿಯಾದೆಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯ, (2) ಅಂತರ್ಗತ, ಮಿಶ್ರಣ	ಅಂತರ್ಗತ	ಅಂತರ್ಗತ	2	0	2
27C	ಫ್ರಾಲ್‌ಫ್ರೆಂಚ್‌ಫೆಂಚ್	..	ಹೆಚ್ಚಿನ ಅಂತರ್ಗತ ಅಭಿಪ್ರಾಯ	ಹೆಚ್ಚಿನ ಅಂತರ್ಗತ	ಹೆಚ್ಚಿನ ಅಂತರ್ಗತ	2	0	29
36A	ಫ್ರಾನ್ಸಿಸ್‌ಫೆಂಚ್	..	(1) ಅಂತರ್ಗತ, ಮಿಶ್ರಣ ಅಭಿಪ್ರಾಯ, (2) ಅಂತರ್ಗತ, ಮಿಶ್ರಣ	ಅಂತರ್ಗತ	ಅಂತರ್ಗತ	1	0	22
36B	ಅಂತರ್ಗತ	..	ಅಂತರ್ಗತ, ಮಿಶ್ರಣ ಅಭಿಪ್ರಾಯ	ಅಂತರ್ಗತ	ಅಂತರ್ಗತ	2	1	2
36C	ಅಂತರ್ಗತ	..	ಅಂತರ್ಗತ, ಮಿಶ್ರಣ ಅಭಿಪ್ರಾಯ	ಅಂತರ್ಗತ	ಅಂತರ್ಗತ	1	0	22
36E	ಅಂತರ್ಗತ	..	ಹೆಚ್ಚಿನ ಅಂತರ್ಗತ ಅಭಿಪ್ರಾಯ	ಅಂತರ್ಗತ	ಅಂತರ್ಗತ	0	2	0
36F	ಅಂತರ್ಗತ	..	ಹೆಚ್ಚಿನ ಅಂತರ್ಗತ ಅಭಿಪ್ರಾಯ	ಅಂತರ್ಗತ	ಅಂತರ್ಗತ	0	3	20
36G	ಅಂತರ್ಗತ	..	(1) ಹೆಚ್ಚಿನ ಅಂತರ್ಗತ ಅಭಿಪ್ರಾಯ, (2) ಅಂತರ್ಗತ, ಮಿಶ್ರಣ	ಅಂತರ್ಗತ	ಅಂತರ್ಗತ	1	0	2
36H	ಅಂತರ್ಗತ	..	(3) ಅಂತರ್ಗತ, ಮಿಶ್ರಣ, (4) ಅಂತರ್ಗತ, ಮಿಶ್ರಣ	ಅಂತರ್ಗತ	ಅಂತರ್ಗತ	1	2	25
37A	ಹೆಚ್ಚಿನ ಕ್ರಾಂತಿ	..	ಹೆಚ್ಚಿನ ಕ್ರಾಂತಿ ಅಭಿಪ್ರಾಯ	ಹೆಚ್ಚಿನ ಕ್ರಾಂತಿ	0	3	2	
38	ಹೆಚ್ಚಿನ ಕ್ರಾಂತಿ	..	..	..	..	1	1	18
38A	ಅಂತರ್ಗತ	..	ಹೆಚ್ಚಿನ ಕ್ರಾಂತಿ ಅಭಿಪ್ರಾಯ	ಅಂತರ್ಗತ	ಅಂತರ್ಗತ	0	3	6
40	ಹೆಚ್ಚಿನ ಕ್ರಾಂತಿ	..	(1) ಹೆಚ್ಚಿನ ಕ್ರಾಂತಿ ಅಭಿಪ್ರಾಯ, (2) ಅಂತರ್ಗತ, ಮಿಶ್ರಣ	ಅಂತರ್ಗತ	ಅಂತರ್ಗತ	1	2	21
40B	ಅಂತರ್ಗತ	..	ಹೆಚ್ಚಿನ ಕ್ರಾಂತಿ ಅಭಿಪ್ರಾಯ	ಅಂತರ್ಗತ	ಅಂತರ್ಗತ	1	2	1
40E	ಅಂತರ್ಗತ	..	(1) ಹೆಚ್ಚಿನ ಕ್ರಾಂತಿ ಅಭಿಪ್ರಾಯ, (2) ಅಂತರ್ಗತ, ಮಿಶ್ರಣ	ಅಂತರ್ಗತ	(ಹೆಚ್ಚಿನ ಕ್ರಾಂತಿ) ಅಂತರ್ಗತ	4	0	3
40F	ಅಂತರ್ಗತ	..	(1) ಹೆಚ್ಚಿನ ಕ್ರಾಂತಿ ಅಭಿಪ್ರಾಯ, (2) ಅಂತರ್ಗತ, ಮಿಶ್ರಣ	ಅಂತರ್ಗತ	ಅಂತರ್ಗತ	3	0	6
41D	ಹೆಚ್ಚಿನ ಕ್ರಾಂತಿ	..	ಹೆಚ್ಚಿನ ಕ್ರಾಂತಿ ಅಭಿಪ್ರಾಯ	ಅಂತರ್ಗತ	ಅಂತರ್ಗತ	0	2	3
41E	ಅಂತರ್ಗತ	..	(1) ನೀಂಟಣಲ್ಲಿಯಾದೆಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯ, (2) ಅಂತರ್ಗತ, ಮಿಶ್ರಣ	ಅಂತರ್ಗತ	ಅಂತರ್ಗತ	4	0	11
41F	ಅಂತರ್ಗತ	..	(1) ನೀಂಟಣಲ್ಲಿಯಾದೆಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯ, (2) ಅಂತರ್ಗತ, ಮಿಶ್ರಣ	ಅಂತರ್ಗತ	ಅಂತರ್ಗತ	4	0	11

ବୁନ୍ଦରୁ ତିଲୁ ଫୁଲକରଣଙ୍କ ରୂପିତଳେ 100କାହିଁ ପ୍ରମାଣିତ ହୋଇଥାଏଇଛି।

වමි 1938කට ජ්‍යෙෂ්ඨ මින් 18වන දහ කොළඹ දුවති  
පිහිටි සේවක, මහාචාරියා ප්‍රස්ථානයෙහි කුස්තිකුර, මේදිය.

ଶି. ଅଲ୍ଲେ. ପିତ୍ରମଣିଙ୍କ,

ලංකාමලුත්තේ මූල් සිංහල නො. 2,253. කම්—නුත්ත්සිජිප්පිල.

ಕ್ರ.ನಂ.	ಅವಳಿಗೆ ತಾರ್ತಿ.	ಹೀಲ್‌ಪ್ರೋಟಿಕ್‌ಹಾಸ್‌ ಹೆಚ್‌ ಅಸಿಟಿನ್‌ಹಾಸ್‌ಹಿಟ್‌ಹಾಸ್.	ಖರ್ಚಾದ.	ಉತ್ಪ.
18	ಒಕ್ಕಾಲ್‌ಡ್ರೆವಿಲ್‌ವಿನ್‌ಹಾಸ್	(1) ಹೆಚ್‌ಹಾಸ್‌ಹಿಟ್‌ಹಾಸ್‌ಹಾಸ್‌ಗೆ ರೂಪಾಯಭಿಡ್‌ಲೆಟ್‌ವಿನ್‌ಹಿಟ್‌ ಹೀಲ್‌ಪ್ರೋಟಿಕ್‌ಹಾಸ್‌; ವಿನ್‌ಹಾಸ್ .. 0 1 17 (2) ಅಂತ ಹಾಸ್‌ಹಿಟ್‌ಹಾಸ್‌, (3) ಅವ್‌ಹಿಟ್‌ಲ್ ಲೆಟ್‌ಹಿ	ವಿನ್‌ಹಾಸ್	.. 0 1 17
20	ಒಕ್ಕಾಲ್‌ಡ್ರೆವಿಲ್‌ಹಾಸ್	(1) ಹೆಚ್‌ಹಾಸ್‌ಹಿಟ್‌ಹಾಸ್‌ಹಾಸ್‌ಗೆ ರೂಪಾಯಭಿಡ್‌ಲೆಟ್‌ವಿನ್‌ಹಿಟ್‌ ಹೀಲ್‌ಪ್ರೋಟಿಕ್‌ಹಾಸ್‌; ವಿನ್‌ಹಾಸ್ .. 2 0 26 ಹಿಟ್‌ ಹೆಚ್‌ಹಾಸ್‌ಹಿಟ್‌ಹಾಸ್‌ಹಾಸ್‌ಗೆ ರೂಪಾಯಭಿಡ್‌ಲೆಟ್‌ವಿನ್‌ಹಿಟ್‌ ಹೀಲ್‌ಪ್ರೋಟಿಕ್‌ಹಾಸ್‌; (2) ಅಂತ ರೂಪಾಯಾ ಮ್ಲೆಟ್‌ಲೆಟ್‌ವಿನ್‌ಹಿಟ್‌ ಹೀಲ್‌ಪ್ರೋಟಿಕ್‌ಹಾಸ್‌; (3) ಅಂತ ಹಾಸ್‌ಹಿಟ್‌ಲ್ ಲೆಟ್‌ಹಿ	ವಿನ್‌ಹಾಸ್	.. 2 0 26
25	ತೆಣುಹಿಲ್‌ಹಾಸ್	(1) ಇಹನ್‌ಹಿಟ್‌ಪಿಯಾಗಾತ್ ಪಾಡ್-ಶಿ ತೆಣುಹಿಲ್‌ವಿನ್‌ಹಿಟ್‌ಲ್‌ಗೆ ಲ್ಯಾಪ್‌ಬ್ರಾಂಚ್‌ಹಾಸ್‌ಹಿಟ್‌, ಶಾತ್ .. 2 0 28 (2) ಅಂತ ಇತ್ತೀ ಪಾಡ್-ಶಿ ಅಂತ ರೂಪಾಯಭಿಡ್‌ಲೆಟ್‌ವಿನ್‌ಹಿಟ್‌, (3) ಹಾಬಿಟ್‌, ವೈಟ್‌ ಪಾಡ್-ಶಿ ಆಫ್‌ಹಾಸಲ್‌ಲೆಟ್‌ವಿನ್‌ಹಾಸ್‌ಗೆ ಅಸಿಟಾರ್‌ಹಿಟ್‌, (4) ಅಂತ ರೂಪಾಯಾ ತೆಣುಹಿಲ್‌ವಿನ್‌ಹಿಟ್‌ಲ್‌ಗೆ ಬಿಲ್‌ಲೆಟ್‌ವಿನ್‌ಹಿಟ್‌, (5) ರೂಪಾಯಾ ಪಾಡ್-ಶಿ ಅಂತ ಆಫ್‌ಹಾಸಲ್‌ಲೆಟ್‌ವಿನ್‌ಹಿಟ್‌, (6) ಇಂಫ್ರಾರೆಡ್‌ಹಿಟ್‌ ಅಂತ ಕ್ಲೊರಿಜನ್‌ಲೆಟ್‌ವಿನ್‌ಹಿಟ್‌ ಹಿಟ್‌ಹಾಸ್	ಶಾತ್	.. 2 0 28

25% හියහමුලවහන, නො:නෙය:ත්  
ඩිරුවහමුලවීත් න

පළ තුෂ්ඨ ප්‍රතිඵල විසින් සිංහල ගෙවා ගැනීම  
ලේඛක විසින් 0.021

නො.	දුඩීම් නම.	ඉල්පූතිකාරය හේ අසිනිකුමයින්හා.	අපදම. මයි, ආරු. ප.
29	මියගුවුලෙහෙන	(1) එහි තම්මුද අඩියුල් තිබේ, (2) එහි යම්මුද කාසපිය, (3) එම අම්හා, (4) මියාලට් බේලිරාංග උදුමාලට් බේලිය, (5) එම ඔලෝගලට් බේලි, (6) එම අභ්‍යන්තරාලට් බේලි, (7) එම ඉංගු උලට් බේලි, (8) එම අධිසාම්ම, (9) එම මියාවිදාම්ම,	යෙහ .. 3 0 17
35H	මියාවියන්සාය	(1) සිහා අඩියුල් තිබේ, (2) එම යම්මු, (3) එම කැමි	.. එම .. 0 2 9
35I	එම	අභ්‍යන්තරාලට් බේලි යහ අම්හා උලට්වා ..	.. එම .. 1 0 12
කෙසෙර මිල අස්කරයන රුපියල් 100කට වැනිහෙවත ඉදෑලය ලේ.			
මෙක් ඉඩු ගැන වැවිදුර ගොරුදරු දෙකා ප්‍රමා බේරුම් මිකරන සිලවා එනුම් ශේෂද, ජ්‍යවාලේ සිහියම් වෙශ්‍යාලුම් පරිජ්‍යා ජනරාල් උප්‍යන්තර උප්‍යන්තර ප්‍රසාද ප්‍රසාද යැයිවේ.			
වකි 1938 වැනි ජූලි මි 180 වකි දින ගොපුම් ඉඩුවේ		සි. ඇඳු. විනු මිසි.ය,	
ප්‍රාග්‍ය ගොපුම් පිළි උප්‍යන්තර ප්‍රසාද ප්‍රසාද ප්‍රසාද විය.		ඉඩුව ප්‍රාග්‍ය ගොපුම් පිළි උප්‍යන්තර ප්‍රසාද විය.	

ରେକାର୍ଡ୍ ନିମ୍ନ ଲୀଲ୍ ହିନ୍ଦିଯାର୍କ୍ ଟଙ୍କା 2,312. ତାହା—କୁଳାର୍ଥିରେ.

නො.	ඉඩලේ නම.	ඉඩලුම්කාරකා හෝ අධිකිකමකියක්කා.	ඇත්තම. මිනු, අ.රු.ල.
6B	ඉඩලෙකා	දකිණ දිනයන්හැවි රෙකා පිරපෑනුකාරලේ විලෙකාදර පිළිබඳ පරිංචි ගෙරතුමුදියන්සෙලාංගේ මූලුමැයිකා,	.. 4 0 16
6C	ඡම	යෙරයුමුදියන්සෙලාංගේ උස්සුමැයිකා ..	ඡම .. 1 0 4
6D	ඡම	එම ආස්සුයාම් ..	ඡම .. 1 3 20
6E	ඉඩලෙවල්ලෙසෙන	(1) ජයසුරීය ගොඟායායා ජයසුරීය මුදියන්සෙලාංගේ පුම්විභිජබා, (2) එම සිංහිටිමැයිකා, (3) එම උස්සුවඡබා,	ඡම .. 2 0 9
6F	ඡම	ලිජරුල්ලාංගෙකාදර රේඩිමැයිකා ..	ඡම .. 2 1 20
6G	ඉඩලෙවල්ලෙසෙන, ඉඩල	ජයසුරීය ගොඟායායා ජයසුරීය මුදියන්සෙලාංගේ පුම්විභිජබා ..	ඡම .. 2 0 11
6H	යාය		
6K	ඉඩලෙවල්ලෙසෙන	මද්දුව්වෙන කිරීන්සුලිස් ..	ඡම .. 1 3 2
6N	ඡම	(1) කුයලුනකිඩපාරෙකාදර ඇලිස්සෙන්තා, (2) වල්කස්සම් රෙස ගොංලුම් පැදි.ව එම රෙසකිඩේ ..	ඡම .. 1 0 5
6O	ඡම	ජයසුරීදරමුදියන්සෙලාංගේ තිරුමුදියන්ස්ස	ඡම .. 0 1 23
6P	ඡම	(1) ගෙරතුමුදියන්සෙලාංගේ පුම්වරත්න, (2) එම සිංහිටිඡම්ම, (3) එම පෙ.මිමුමැයිකා ..	ඡම .. 1 2 11
6Q	ඡම	(1) දුරකුමුවල්ලෙසිකාදරකාලාංගේ මැයිකා, (2) එම මැයිකා	ඡම .. 0 1 25
6R	වැවුලුයල	අ යුවුව ..	සං .. 0 2 23
6S	ඉමුදුලෙවල්ලෙසෙන	ජයසුරීමුදියන්සෙලාංගේ මූලුමැයිකා ..	ඡෙන .. 1 2 22
6U	ඡම	මද්දුම්කා කිරීන්සුලිස් ..	ඡම .. 1 2 3
6X	ඉඩලෙකා	ජයසුරීය ගොඟායායා ජයසුරීය මුදියන්සෙලාංගේ රුසායාම් ..	ඡම .. 2 0 8
6Y	ඡම	ජයසුරීය මුදියන්සෙලාංගේ ගෙරතුමාම් ..	ඡම .. 0 3 11
6Z	ඡම	ජයසුරීය ගොඟායායා ජයසුරීය මුදියන්සෙලාංගේ ගෙරතුමාම් ..	ඡම .. 2 0 0
6AB	ඡම	ජයසුරීය මුදියන්සෙලාංගේ මුස්සිමුමැයිකා ..	ඡම .. 2 1 3
6AE	ඡම	පෙ.රුයෙල රාකුලුවලටත්න වාර්ලිස් එබැජනර් ලිජිරද	ඡම .. 0 3 30
6AF	ඡම	ජයසුරීය මුදියන්සෙලාංගේ මුනරදසාම් ..	ඡම .. 1 2 14
6AG	ඉඩලෙකා, ඉමුදුලෙවල්ලෙසෙන, ශොංගලෙවල්ලෙසෙන	ජයසුරීය මුදියන්සෙලාංගේ සිංහිටිඡබා, සිටුම් ආරචිලි ..	ඡම .. 11 1 8
6AH	ඡම් ගෙරතුම්සෙන	ජයසුරීමුදියන්සෙලාංගේ මූලුමැයිකා ..	ඡම .. 2 2 18
6AJ	ඉමුදුලෙවල්ලෙසෙන	සෙරතුමුදියන්සෙලාංගේ මුව්විරුල ..	ඡම .. 1 0 1
6AK	සිංහිටිමුදු ගෙරතුම්සෙන	බලුදාර පදිංචි අවපන මුදියන්සෙලාංගේ උස්සුමැයිකා ..	ඡම .. 1 0 4
6AL	ඡම	කමුමුඩ්ලිච් පදිංචි මුව්වුම් කුරුයුලිස් ..	ඡම .. 0 3 4
6AM	ඡම	අව්‍යාප්‍ය මුදියන්සෙලාංගේ ඕනෑම්බා ..	ඡම .. 1 3 10
6AN	ඡම	මැයිකාලුලාංගේ මුව්විරුල ..	ඡම .. 0 3 1
6AQ	ගොංගලෙවල්ලෙසෙන	(1) සෙරතුමුදියන්සෙලාංගේ රුස්මැයිකා, (2) එම උස්සුමැයි.වා	ඡම .. 14 0 1
6AR	සැම්බිජන	සෙරතුමුදියන්සෙලාංගේ රුස්මැයිකා ..	ඡම .. 0 3 3
6AT	ඡම	සෙරතුමුදියන්හා යකමුදියන්සෙලාංගේ උස්සුමැයිකා ..	ඡම .. 1 0 0
6AU	ඡම	සෙරතුමුදියන්සෙලාංගේ කිරීමින්බා ..	ඡම .. 1 0 1
6AW	සැදුරු ගෙය මුව්විලෙසෙන	ජයසුරීය මුදියන්සෙලාංගේ මුව්විජබා, වෙලුවිදානෙ	ඡම .. 1 2 14
6BA	ගොංගලෙවල්ලෙසෙන	සෙරතුමුදියන්සෙලාංගේ සිංහිටිමැයිකා ..	ඡම .. 2 3 3
6BB	ගොංගලෙවල්ලෙසෙන	ලිජනාඡ පුස්ස සිඳුවා ..	ඡම .. 0 3 3
6BC	ඡම	කරමිජා තිනැකරුදෙන ඕනෑම්බා ..	ඡම .. 0 3 5
6BD	සිංහිටිමුදු ගෙරතුම්සෙන	අවපන මුදියන්සෙලාංගේ රුසායාම් ..	ඡම .. 1 3 4
6BE	ඡම	කෙන්න ගැස්සුමුදියන්සෙලාංගේ පෙ.මිසිංස්සායා ..	ඡම .. 0 3 6
6BF	ඡම	අවපන මුදියන්සෙලාංගේ පුද්දායාම් ..	ඡම .. 1 3 10
6BG	ගොංගලෙකා	ලිජනාඡ උස්සුමැයි පුද්දායාම් ..	ඡම .. 1 1 1
6BH	ඡම	(1) අවපන මුදියන්සෙලාංගේ ආස්සුයාම්ලාංගේ සිංහිටිඡබා, (2) එම සිංහිටිඡම්ලි.	ඡම .. 1 0 9
6BJ	ගොංගා බිජන	සෙරතුමුදියන්සෙලාංගේ උස්සුමැයි පුද්දායාම් ..	ඡම .. 1 0 9
6BK	කුපුජන, ගොංගා බිජ	ජයසුරීය මුදියන්සෙලාංගේ සිංහිටිඡබා, සිටුම් ආරචිලි	ඡම .. 1 2 0
6BL	කුපුජන	එම තැහිජයාම් ..	ඡම .. 0 2 22
6BM	ඡම	එම සිංහිටුපුස් ..	ඡම .. 0 2 22
6BO	ඡම	කලුමේහෙරදෙන එස්සෙන්නා ..	ඡම .. 2 0 1
6BP	ගොංගා බිජන	සෙරතුමුදියන්සෙලාංගේ සිංහිටිඡබා ..	ඡම .. 4 1 0
6BQ	කුපුජන	මි.රසිංහාරචිලිජ මුව්විස්සෙන්සායා ..	ඡම .. 0 1 30
6BR	ගොංගා බිජිලුව්වෙන නොං සෙ.සෑ.සෑ කුපුජන	ජයසුරීය මුදියන්සෙලාංගේ සිංහිටිඡබා ..	ඡම .. 0 3 1
6BS	ගොංගා බිජිලුව්වෙන, කුපු ජන	(1) ජයසුරීය මුදියන්සෙලාංගේ මානෙලුයාම්, (2) ජයසුරීමුදි යන්සෙලාංගේ මූලින්කාම්, (3) එම ආස්සුයාම්, (4) ජයසුරීය මුදියන්සෙලාංගේ රුසායාම්	ඡම .. 1 2 0

ಕೆಣಾ.	ಫುಟ್‌ಬಿಲ್ ನಾಮ.	ಡ್ರಾಫ್ಟ್‌ಎಸ್‌ಎಂಟ್‌ಹಿಂದಿನ ವರ್ಣನೆ.	ಉತ್ಪನ್ನ ಮಾತ್ರಾ.	ಉತ್ಪನ್ನ ಮಾತ್ರಾ.
6BT	ಹೆಲ್ಪಿಟಿಕ್ ಸೆಲ್ಸ್‌ಹೆಚ್	ಶಹಿಸ್-ಹಾಲ್ಟಿಂಗ್‌ಎಸ್‌ಲ್ಯಾಂಗ್‌ಹಿಂದಿನ ಕೆಳವಿನ ವಿಧಿ:	.. ಹಿಂದಿನ	.. 1 0 7
6BU	ಶ್ರೀ	ದಿಯಂಬಾರ್‌ಹಿಂದಿನ ಪೆಸಲ್‌ಲ್ಯಾಂಗ್ ಅಂತ ಪ್ಲ್ಯಾಟ್‌ಎರ್‌ಲ್	.. ಶ್ರೀ	.. 2 3 6
6BW	ತಲ್ಲಿಯೆಂಟಿಂಗ್	(1) ಅವಿಪರ್ಯಾಪ್ತಿಯಿಂದಿನ ಪೆಸಲ್‌ಲ್ಯಾಂಗ್ ಲೈನ್‌ಹಿಂದಿನ ವಿಧಿಗೆ, (2) ಅಂತ ಅಪ್‌ಹಿಂದಿನ:	.. ಶ್ರೀ	.. 2 2 3
6BX	ಶ್ರೀ	ಅವಿಪರ್ಯಾಪ್ತಿಯಿಂದಿನ ಪೆಸಲ್‌ಲ್ಯಾಂಗ್ ರೂಪ್‌ಹಿಂದಿನ ವಿಧಿ:	.. ಶ್ರೀ	.. 2 2 9
6BZ	ಅಲ್ಟೆಂಟಿಂಗ್	(1) ಹೆಚ್‌ಹಾಲ್ಟಿಂಗ್‌ಎಸ್‌ಲ್ಯಾಂಗ್ ದ್ರಾಫ್ಟ್‌ಹಿಂದಿನ ವಿಧಿ, ಯಜ್‌ಫಾರ್‌ಲಿಟಿ, (2) ಶಹಿಸ್-ಹಾಲ್ಟಿಂಗ್‌ಎಸ್‌ಲ್ಯಾಂಗ್ ಲೈನ್‌ಹಿಂದಿನ, (3) ಟೆಲ್‌ಹಿಂಡ್‌ಎಂಟ್‌ಹಿಂದಿನ ದ್ರಾಫ್ಟ್‌ಹಿಂದಿನ:	.. ಶ್ರೀ	.. 1 1 3
6CA	ಶ್ರೀ	ಅವಿಪರ್ಯಾಪ್ತಿಯಿಂದಿನ ಪೆಸಲ್‌ಲ್ಯಾಂಗ್ ರೂಪ್‌ಹಿಂದಿನ:	.. ಶ್ರೀ	.. 0 3 9
6CB	ಶ್ರೀ	ಹೆಚ್‌ಹಾಲ್ಟಿಂಗ್‌ಎಸ್‌ಲ್ಯಾಂಗ್ ಕೆಲ್ಟಿಂಗ್‌ಹಿಂದಿನ:	.. ಶ್ರೀ	.. 0 3 1
6CE	ಹೆಲ್ಪಿಟಿಕ್ ಸೆಲ್ಸ್‌ಹೆಚ್	ದ್ವಿಯೆಂಟಿಂಗ್‌ಹಿಂದಿನ:	.. ಉದ್‌ಹಿಂದಿನ	.. 0 3 10
48B	ಹಾವಿಟಿಗ್ ಸೆಲ್ಸ್‌ಹೆಚ್	(1) ಅವಿಪರ್ಯಾಪ್ತಿಯಿಂದಿನ ಪೆಸಲ್‌ಲ್ಯಾಂಗ್ ಅಪ್‌ಪ್ಲಾಟ್‌ಲೆಲ್‌ಲ್ಯಾಂಗ್ ಅವಿಯಾದ್‌ಹಿಂದಿನ, (2) ಶ್ರೀ ಹಿಂದಿನ:	.. ಹಿಂದಿನ	.. 1 1 30
51N	ಹಾವಿಟಿಗ್	(1) ವಿಕೆಲ್‌ಹಿಂದಿನ ವಿಲ್‌ಲ್ಯಾಂಗ್ ದ್ರಾಫ್ಟ್‌ಹಿಂದಿನ, (2) ಅಂತ ಕೆಲ್ಟಿಂಗ್‌ಹಿಂದಿನ:	.. ಶ್ರೀ	.. 1 0 0
51AO	ಶ್ರೀ	ಹೆಚ್‌ಹಾಲ್ಟಿಂಗ್‌ಎಸ್‌ಲ್ಯಾಂಗ್ ಇಂವಿಲೈನ್‌ಹಿಂದಿನ:	.. ಶ್ರೀ	.. 2 0 5
82B	ಅಪ್‌ಹಿಂಡ್‌ಹೆಚ್	ಹಿಪ್‌ಲ್ಯಾಟಿವ್‌ಹಿಂದಿನ ಚಿರ್‌ಹಿಂಡ್‌ಹಿಂದಿನ:	.. ಉದ್‌ಹಿಂದಿನ ಯಾರ್‌ಹಿಂದಿನ	.. 1 1 23
82C	ಅಪ್‌ಹಿಂಡ್‌ಹೆಚ್	ಶ್ರೀ	.. ಉದ್‌ಹಿಂದಿನ ಯಾರ್‌ಹಿಂದಿನ	.. 1 2 1
138A	ಅಟ್‌ವೆರ್‌ಡ್‌ಹೆಚ್	(1) ಹೆಚ್‌ಹಾಲ್ಟಿಂಗ್‌ಎಸ್‌ಲ್ಯಾಂಗ್ ಇಂವಿಲೈನ್‌ಹಿಂದಿನ, (2) ಶ್ರೀ ಪ್ಲ್ಯಾಟ್‌ಹಿಂದಿನ:	.. ಉದ್‌ಹಿಂದಿನ	.. 0 2 21
146A	ಅಟ್‌ಡಿರಿಟ್	ಅಂತ್‌ಹಿಂದಿನ:	.. ಶ್ರೀ	.. 0 1 28
146D	ಶ್ರೀ	ಶಹಿಸ್-ಹಾಲ್ಟಿಂಗ್‌ಎಸ್‌ಲ್ಯಾಂಗ್ ಹಿಂದಿನ:	.. ಶ್ರೀ	.. 0 1 35

ବୁଦ୍ଧିଷ୍ଠ, ତିଆରୀକାରୀଙ୍କ ରେଟିମ୍ପଲ୍ 100କାଟ ଉପରେହାମିତି ବୈଶର୍ଣ୍ଣରେ ଥିଲା।

సి. ఆప్లె. విక్రమాయ;  
శ్రవణ పత్రిబడ కూతురుగించ ర్షిహుయాజ వతిక.

ରେକ୍ରୋଡ଼ ବିଲ୍ ପିଲ୍ କିମ୍ବା ଟଙ୍କା 2,312. ଏତେ—କମ୍ବାଲିଟି.

கங்கீரா, திடீ ஆக்கரைக் 7, பிள்ளை 100குடு வி, சீலூவில் மீண்டும் வே.

මෙයින් ඉතුම්පත් සංස්කරණ ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධන මූදල ලේ.

୧୯ 1938କ୍ଷେତ୍ରରେ ମୁଣି ଓ ମୁଣିପାଲି କାନ୍ଟର୍ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଥିଲା  
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଏହାରେ ପରିବାରରେ ପରିବାରରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

Digitized by srujanika@gmail.com

డ. ఆర్. ప్రసుతిష్టా,  
అధికి తికితి ఉన్నతి కు రేణుల విషయం.

**ବେଳୁକୁ-ନୀତି ମଧ୍ୟ ପରିଷଦ୍ ରେ 2375 ମୁଦ୍ରାରୁପରେ**

ବ୍ୟାକ୍ ଓ ବିଭିନ୍ନ ଗ୍ରହି.

14 අධිකාරීනුම්වත් සංඛෝධනයා යොදා ඇති මෙහෙයුම් සංඛෝධනයා අභ්‍යන්තර ප්‍රාග්ධනයා නිස්පාදනයා නිස්පාදනයා නිස්පාදනයා නිස්පාදනයා .. 107

හක්සේරු මිල අන්කරයක රුපයල 100කට වැඩිහිටිවන මූදලක් නම්.

ଓଡ଼ି 1938ରୁ ପ୍ଲଟ ଓ ଇଂଚାରିଂ ଦିନ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଉପରି  
ଶିଖିବି ଏକାମାର୍ଗିଙ୍କ ପ୍ରତିକାଳରେ କହିଲାରୁ ହାତିରେ,

సి. ఆర్. కిస్తులిస్టి.క,  
ఉచ్చార తీవ్రితిది కొంపానీస్ లైబ్రరీస్ నుండి వారి.

ලංකාව, හිමිත් මූල් කිතියකු ගො. 2,267. කම—දුරමිදියාපල.

## \* බඳුදීමට පතිතය.

නුකුසේර, මිල අක්කරයින් රුපියල් 100කට වැඩි කොට විදුලිය ලෙස පිවිසේ.

ମିତି 1938କ୍ଷିତିରେ ଏହା ପରିବାରକୁ ଦେଖିଲା କୋଣାର୍କ ରାଜନୀତିକୁ ଅଧିକାରୀ ଶବ୍ଦରେ ପରିବାରକୁ ଦେଖିଲା କୋଣାର୍କ ରାଜନୀତିକୁ ଅଧିକାରୀ ଶବ୍ଦରେ

సి. ఆఱ్. తిక్కమింయ,  
శ్రవణ ప్రాంతిక కొమిషనరీస్ లైఫ్ హాప్పుల్ లోకు.

No. 12,907, S. O. — තුම්බ සිරවූල්දකීරීමේ සිල්ව්, විභාගී විසින් වෙති පෘහු සඳහා ජ්‍යෙෂ්ඨ ආ නැවුම සඟක නුවුම් ආ ගැඹුමේ තේයිකාවල ප්‍රකාරයට වැඩි 1938 කුටු ඇඟැයුල්වාරි මින් 21 කටත් දිනකු බිඳුද පෙරවරු යි වාරියක්පාල කාඛයක්දී වෙත අද්ධිකර එහි නැවත හෝ විරුද්ධිකර දෙන්වත ගෙවා ගෙවා වෙත අභ්‍යන්තර තේයිකාවාරියාට ගෙවයානු ඇතියා. වයති දියාත්ති කර, ගැ, යල දියාත්තිකාරී හෝ දෙවම, දියාත්ති ප්‍රතිඵලී තීස්සවකුරු ගැනීම් පෙන්වා, තිබෙහි පිළිකා ඔවුන් 1 ක්.

କେତୋଟି ଖର୍ବୀ ଓହି କିମ୍ବା ୨୩୧୭ ଲକ୍ଷୀ-୯୫୦୫୮୮୮୮

ଶ. ଅଲ୍ଲ. ଉକୁଡ଼ିଙ୍ଗ;  
ଏହିଥି ପରିବଳ ଉକୁଡ଼ିଙ୍ଗ ଦେଖିଲୁଛାମୁଣ୍ଡର ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ

ବେଳୁଷ୍ଟ ନିଲାକି ଓର୍ଟ ନିର୍ମିତାକି ଇତ୍ୟା ୨୨୫୬ ଅଧି-ପାଠ୍ୟଗୁଡ଼ି

යකුණස්රු මිලේ අක්කරසක් රුපියල් 100කට වැඩිහාවත, ලුදුලකු ගිවි.

ତେବେ ଦୁଇତିମଧ୍ୟ କୌଣସିରେ ଏହାର ପାଇଁ କାହାର ନାହିଁ ।

වලි 1938ක්ව ජ්‍යෙෂ්ඨ මිය 18වනේ දින කොළඹ වෙති

సి. ఎస్. లిస్తుమికి;  
శివార్థి ప్రభుత్వం ఉషామార్గిష్ట దీపశాఖల్ విధి

ଲୋକ, ମୈଟେଜର ଓ ମୁଦ୍ରା କିମିଯଙ୍କି ହେବା 2,773. ଏବଂ—ଶିଖ କଲ୍ପିତ.

107	ଶର୍ଦ୍ଧକଳିଙ୍ଗନ୍ତକୁ	..	ସତ	..	..	ସତ	..	1	୦	୩୯
114	ସତ	..	ସତ	..	..	ସତ	..	56	୦	୨
115	ସତ, ଇରାକିଯିନ୍ଦ୍ରପିଣ୍ଡରେଣ୍ଟର	..	ସତ	..	..	ମେହାରୋପ	..	79	୩	୫
116	—	..	ସତ	..	..	ମନ୍ଦରଲୀ	..	0	୦	୧୧
117	—	..	ସତ	..	..	ସତ	..	0	୦	୮

ବୁନ୍ଦଶେରୁ ମିତ୍ର ଭୁବନେଶ୍ୱରର ରୂପକଳେ 100କାହାରେ ଉଚ୍ଚିତ ଅଧିକାରୀ ହେବାରୁ ଆବଶ୍ୟକ ହେଲା.

මෙම 1938කට නැත්තු මූලික මාසි 18වන කිරීගි විභාගයේ තුවබලි

ପିଲ୍ଲିକ୍ଷୁ କେବୁଳାଜୁରିଙ୍ ରେତିଯାହିନ୍ତିରେ କାହାରେହିରେତିଲିଲି.

കെ. എൽ. പിള്ളായ്

କୁରିଛି ପାତ୍ରିତଦ ଉତ୍ସାହିତିରେ ଦ୍ରିଷ୍ଟିଜୀବଙ୍କ ଲକ୍ଷ୍ୟ,

ଲୋକୁ ଉଦ୍‌ଯୋଗ ଭାଲେ ଜିନିଯାମି ହେବୁ. 2,260. ଯତ—ଯାକୁ ପରାମର୍ଶ.

କଣ୍ଠେ ଦୁଇଟି ହାତ୍ । ୧୯୮୫ ମୁଦ୍ରାରୁକୁ ଏହି ଉଚିତିକାଳିତଥିବାରୁ ପାଇଲା । (1) ପରିଷନ୍ଦାରକୁ ଦେଇବାରୁ ଏହାପାଇ ; (2) ବିଲିପଦ୍ଧରକୁ ଏହାପାଇ । ଏହାରୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ।

5B මිලයෙකුවේ සෑවන .. (1) මිලයෙකුවේ පැදිංචි ව්‍යුහ විශ්වාසීන් කළමනා කළ විට ඉඩමා ගැනීමෙන් සෑවන යනාදිය .. 1 0 8  
කුණාසරු මිල අත්තරෙන් රුපයල 100ක් වැඩිහිටුව නිස් දෙයා යොමු කළයා ඇති.

କେବିଯରି ପନ୍ଦରୁଙ୍ଗ ଦିଲ୍ଲାଜ୍‌ହେଲ୍‌ଫର୍ମ୍‌ଦ ଲୋକଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ର

၁၉၃၈ခုခွင့် မြတ်ခိုင် ၁၈၅၆။

3. సాధనార్థ

ପାଞ୍ଚାକ୍ଷି ମହିନେ ଜୀବନରେ ତଥା 2,286 ଟଙ୍କା—ତିଲବିଳାକାରୀ.

ନାଁ ଭୁବନେଶ୍ୱର । ୨ କହିଲେମି ହାତି । ୨ କହିଲେମି ହାତି । ୨ କହିଲେମି ହାତି ।

ରେଲିଯାର ଶକ୍ତିରେ ଦେଖିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାର ଅନ୍ଧରେ ଥିଲା

କେବୁଣ୍ଟିରେ ପାଇଁ ତଥା କେବୁଣ୍ଟିରେ ପାଇଁ କେବୁଣ୍ଟିରେ ପାଇଁ

డి. ఆర్. తిక్కాపాండి.

പ്രിയന്തരവും കീഴെല്ലക്കുറം പിടിച്ച്, നീംകൊ വിടക്കുമ്പോൾ

ରେକାଉଲ୍‌ଯୁଗମ ଲୁଲ୍ ପିଣ୍ଡବଳି ଅନ୍ତଃ 2,309.	ଅତେ—ଶ୍ଵରକୁଳାର୍ଥ
କଣ୍ଠା, ଦୁଇଟିମି ହାତି. II ରଙ୍ଗୁ ରଙ୍ଗୁ, ବୀ ରଙ୍ଗୁ ରଙ୍ଗୁ କଣ୍ଠା, କାନ୍ଦୁରୁଷେଖାରୁଲ କଣ୍ଠା, କାନ୍ଦୁରୁଷେଖାରୁଲ	ଲୁଲ୍‌ଯୁଗମ କୁରା, କେବେ ଧୂରିନିକାମିତିହାତା, (1) ଆମୁରପଣିପ୍ରିଦିଯନ୍ତେଇରୁ, କିନିରୀଏପ୍ରିମ୍ ନିଜିତା, (2) ପରାକିଣ୍ୟପ୍ରିଦିଯନ୍ତେ କେବେ .. 4 0 10 (3) ପରାକିଣ୍ୟପ୍ରିଦିଯନ୍ତେ, (4) ପରା ଧୂରିନାମି,

(5) මාලිංජීනරයාදී විභාග ප්‍රධාන ආරක්ෂක නිවැරදි තුළ පෙන්වනු ලබයි,  
 (6) පරිදි ගෙවම ප්‍රධාන එම යාම්පාතියා, (7) රඟහලේ ගෙවෙන ප්‍රධාන  
 එම විභාගය, (8) එම ගෙවෙන ප්‍රධාන එම දිකුණුප්‍රසාද නිසියද, (9)  
 පර්ලෝලයම ප්‍රධාන එම පෙන්වනු ලබයි නිවැරදි, (10) මාලිංජීනරයා  
 ප්‍රධාන එම දුන් පිළිගෙනුද, (11) එම එම භාවුහිත මෙහෙරු ගෙවී  
 නැතියා, (12) මාලිංජීනරයා ප්‍රධාන එම ආරක්ෂක නිවැරදි තුළ පෙන්වනු  
 ලබයා ඇති නිවැරදියා, (13) එම කාර්මන්‍යාල, (14) එම දුන් මිලු තුළ  
 ගෙනුවා ඇ, (15) එම තිරු තිබුණුවා



ଅନ୍ତର୍ଭାବର କ୍ରମି ଲବଣ୍ୟରେ ଅନୁଭବ ଦ୍ୱାରା ପାଇଲା.

වල 1874 ජූනි අවුරුදුදේ මෙහෙලිර වෙශ ආස්ථානුයේ පායවලහි එකඟත්වී ප්‍රකාර සහ අ නැඹුම් කුළුද්‍ය තැබව, රැහිස් : - ඩාරුණුපත්‍ර පට අ නැඹුම් මෙහෙන් ඇදිකරන කොළඹ්‍ය ය. වහුර ඉවත්කිවීම කසම්පියන තැනීම පිළිස්ස ඔහු පැහැදු යැයි ලබා තැන්ව පදනු ඇතුළු, හිමාකරණ පිළිස්ස “වල 1874 ජූනි ඉවත් ලබා කැනීමේ ආස්ථානුයේ” තැවෙනි කා, ඔවුන් හරහිතින පංචරුවල ප්‍රකාර සහ පළාත් අ නැඹු කාරක මිනු න පැහැදු එකු දැනුම් උග්‍ර පැවති තිබුනි බලක පට සිජිජිකාර වට අ නැ රැකිවියේ, ඒ ඉවත්නාම් : -

கிடிகளுடைய A 840. கனம்—பார்வைச் சுருக்கை.

କଣ୍ଠେ ଦୁଇଟି ହାତୀ, ଅନ୍ଧରେ ଅନ୍ଧରେ ଅନ୍ଧରେ ଅନ୍ଧରେ ଅନ୍ଧରେ  
1 ନୃତ୍ୟରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ .. ୦ ୦ ୩.୧୮

වමි 1938කුටු ජුලි ඔහ 18වන දින  
සායුජ්‍ය ක්‍රමීකරණය දීය.

ଅର୍ଟ. ମୋହିଲପନୀ,  
ଅଞ୍ଚଳୀତି ଅନ୍ତିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦ୍ୱାରା ଲେଖଣକୁ ଉପରେ।

වම් 1876කට ඇවුරුදේදේ කොළඹර ජ්‍යෙෂ්ඨ ආසුනුත් සහිතව විකාශීලි ප්‍රකාරයට ආණ්ඩා කුට්ටුන් කැකට; ඒහිමි:—කරනු යුතු ලැයිපිය යායා සෑවිරු කාලරක්සු යාදිම පැවැති මෙන් පානු යාදින් සෑම යාදු තුළු සාක්ෂි පැවැති නිසා කරන පෙනීය: “වම් 1876 මෝ ඉවත් ලබා ගැනීමේ ආසුනුත්” යාවතින් කාලු සෑම ප්‍රකාරයට ප්‍රකාරයට උතුමා ගුවහා තැන්ගෙන් සියින්කාර මට අනු ලැබා එහින්:—

ଜିଲ୍ଲାମେତି ହେ, A 500. ଯେ—କବିତାଗତ, କବିତାରେ ଓ କବିତାରେ ହାରନ୍ତାଙ୍କ.

ஈடு.	ஒவ்வொரு நாள்.	ஏதாகி.	ஒவ்வொரு நாள்.	ஒவ்வொரு நாள்.
1 கிருக்லிங்பிள்ளை சூப்பான் மேல் அமூலையிடிர (முதிர்ப்பு நூல், 324க்கு கீழ், பாக்கு)	அப்படி 35க்கு வசீ, வசீ கழிவைகள் மூலமாக படித்து 0 0 7.62	ஏதாகி 3க்கு வசீ, வசீ கழிவைகள் மூலமாக படித்து 0 0 7.62	ஏதாகி 3க்கு வசீ, வசீ கழிவைகள் மூலமாக படித்து 0 0 7.62	ஏதாகி 3க்கு வசீ, வசீ கழிவைகள் மூலமாக படித்து 0 0 7.62

වම 1938කුටු ජ්‍රේලි මස 13වන දින  
මිහාවර කළුවෙරියෙදි.

ඡ්‍රැම්. ඩී. කොස්ට්ල්,  
ආ ස්විච්චි උප ජේජ්ස්කු විධිය.

වම් 1876කුටි අවුරුදුදේද තොම්මලර වෙනස ආක්‍රමණයේ රුහුවෙන් වෙශ්‍යාව ප්‍රකාරයට අනුවුත් කටයුතුකරී, එමති:—“ඉඟැයුණුන් සයක්ලයට මෙමි පෘකු යුදයන්වෙන ඉඩි ලබායුණුම් යද්දා හිමාකරණ මිනිනි” වම් 1876වැනි ඉඩි ලබායුණුම් ආක්‍රමණයේ” යටතේ කාෂ්චිත් කරගෙනවා ප්‍රකාරයට උදම් වෙනස් ජ්‍යෙෂ්ඨ සිය ආක්‍රම මිලි පූරුෂ තීටෙනි, ඒ ඉඩි මති:—

ପିଣ୍ଡିଯରମି ହେବା, ▲ 487. ଗତି—ଶୁଣିଏଲୁ କୁଳେନା,

ଲହା. ଦୁଇମି ହାତ. ଅନ୍ଧାର. ଅଧିକିଳିକାମଦିନଙ୍କା, ଉଦ୍‌ବ୍ୟାପାର ଆଜିକା ପାଇଁ ୦ ୧ ୧୨  
୧ କୈବିଦ୍ୱାରଙ୍ଗରିତିକୁ, ଏବଂ ଚିର କୌଣସି କାହାରେକିଲେଖିଲେ ଶୁଣିବାକାରୀ ପଦିକିରଣ କାହାରେକିଲେଖିଲେ ୦ ୧ ୧୨  
ବୋକ୍ଷକଙ୍କରେଖାକୁ, ଏବଂ କାହାରେକିଲେଖିଲେ କାହାରେକିଲେଖିଲେ ୦ ୧ ୧୨  
କୌଣସିରେଖାକୁ, ଏବଂ କାହାରେକିଲେଖିଲେ ୦ ୧ ୧୨

2 පළුල්ලකුම්බර ව ක් න, වැසිකිලියක තිංබන ගෙන... දිව්ල්පල උත්සුජය, .. .. 0 0 7.5

5	පළදෙනු කුම්බවන්ක ..	යොග	..	..	පදන් කුම්බවන්ක දරයාදර ඩු. මිංහඩ්, එම උත්සා උත්සා	0	0	0.7		
6	එම	..	එම	..	එම අජපුහාම් (එකතුව)	..	..	0	0	3.7

ଲେଖିବା କୁଟିତି ଅଧିକିକରଣକୁ ମାତ୍ର ନୀତିରେ କୁଟିପାଦାନ କରିବାକୁ ଏବଂ କୋମଳତାରେ ଯୁଦ୍ଧ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଜାଗାରେ ପରିଚାରିତ ହେଲା.

ಅ. ಸಿ. ಹುಣಿಯರ್,  
ಉತ್ತರ ಕರ್ನಾಟಕ ಪ್ರಾಂತದ ಮುಖ್ಯ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ನೀವರಿಗೆ ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯ ದ್ವಿತೀಯ ಪ್ರಶ್ನೆ.

වතින් 1876කට ඇඩිරුදේලදී සෙයාමැලිර වෙනත් ආකෘත්තියෙහි යන් වෙත විශාලීය ප්‍රකාරයට අනුව විවෘත් කළ තුළුතුව, එහෙතුෂ් ප්‍රමාණයෙහි උග්‍රීත් උග්‍රීත් මූලික දේශීලු පිශීස මෙහි පාහා යාධාන වෙත ඉඩම් ලබාදැනීම යාධාන සූයාකරණ පිශීස “වතින් 1876කට ඉඩම් ලබාදැනීම ආකෘත්තිය” හැඳින් කාශයෙන් කරයි බෙන් පාඨාරිතුවල ප්‍රකාරයට උග්‍රීත් නො

କୁଳିକାରୀ ପତ୍ର ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପତ୍ର ଏବଂ ମହାଦେଶୀର୍ବାଦୀ ପତ୍ର

குடியிருப்பு தொகை A 284. கலைஞர் முறை அமைச்சர்.

ନଂ.	ବ୍ୟାକରଣ ଶବ୍ଦ	ଅଧିକାରୀ ପତ୍ର	ଅଧିକାରୀ ପତ୍ର	ଅଧିକାରୀ ପତ୍ର	ଅଧିକାରୀ ପତ୍ର
2	କୁଳପତ୍ରକାରୀ	ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ	ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ	ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ	ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ
3	କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ	ଶବ୍ଦ	ଶବ୍ଦ	ଶବ୍ଦ	ଶବ୍ଦ
4	ଭାବ	ଭାବ	ଭାବ	ଭାବ	ଭାବ
5	କୁରଙ୍ଗକାରୀ	ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ	ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ	ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ	ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

වසි 1938කුටු ප්‍රලි මය 18 අවධි දින  
මඩකලපුවට කට්ටිවියේදය.

ବିନିଲିଖି. ଏସ୍. ଶ୍ରୀ ପ୍ରମାଣେଷ୍ଠାନକାରୀ,  
ମହିକୁଳପୁର୍ଣ୍ଣାବ୍ଦୀ ମଧ୍ୟ ଶତାବ୍ଦୀ ମହିକୁଳରେ

କୁଣ୍ଡିମ ଲେଖାତିକା ଦୂର୍ଭଵିତ.

வி. எ. கௌவிலான்,  
திவநாடு தினால்லி பிளகல் வழக.

වම 1938 කුටු ජ්‍යෙ මහ 19 මත සිදිය  
මිනුම්වර පිශකල් කන්සේරු නිදිය.

రి. ఎం. కృష్ణాజీ,  
లోకసభలు, కొళ్ళపల్లి.

ମୁଁ 1938 ଜୁଲାଇ ତଥା 13 ଅକ୍ଟୋବର ଦିନ  
ବିଦ୍ୟୁତ୍ ପିଣ୍ଡକଳ କଷତିକ୍ୟରୀତିରେ ଲାଗିଥିଲା.

ඒ. ති. කරලුවයද්ද,  
උ. ම. දී. උප පිළු තලුකු, වග.

වම් 1938කුටු පූලි මය 13වනිකා දින  
අභ්‍යාචනාව පිළිගැනීමෙහිදීය.

ഫ. ഫുഡ്. ടി. കെ; ലിയർ,  
സ. ടി. പിംഗ്കല് മല്ല.

වම් 1938කට පුද්ගල මය 13වන කිදික  
රස්තාපුර පිශ්කල් කිස්නෙරුවේ සිය.